

Evaluation of Heat Exposure in Bakery Workers Using WBGT, HIS, and UTCI Indices

Vida Rezaei Hachesu¹ , Rajabali Hokmabadi^{1,2*} 

¹ Department of Occupational Health Engineering, School of Public Health, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

² Department of Occupational Health Engineering, School of Public Health, North Khorasan University of Medical Sciences, Bojnurd, Iran

* **Corresponding Author:** Rajabali Hokmabadi, Department of Occupational Health Engineering, Faculty of Health, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran. Email: abi.hse2006@gmail.com

Abstract

Received: 02/08/2021

Accepted: 12/12/2021

How to Cite this Article:

Rezaei Hachesu V, Hokmabadi R. Evaluation of Heat Exposure in Bakery Workers Using WBGT, HIS, and UTCI Indices. *J Occup Hyg Eng.* 2022; 8(4): 49-58. DOI: 10.52547/johe.8.4.49

Background and Objective: Heat is one of the most important physical harmful factors in many work environments. Due to its nature, bakery activity is considered one of the high-risk occupations in terms of heat stress. Therefore, the present study aimed to assess heat exposure in bakery workers using Wet Bulb Globe Temperature (WBGT), heat stress index (HIS), and Universal Thermal Climate Index (UTCI) indices.

Materials and Methods: This descriptive-analytical cross-sectional study was conducted in bakeries in Bojnurd, Iran. In this study, heat stress was evaluated based on WBGT, HSI, and UTCI indices. The WBGT meters, thermometers, and anemometers were used to measure the required parameters. Statistical analysis was performed in SPSS software (version 21).

Results: The mean scores of WBGT, UTCI, and HSI indices were 34.81 ± 2.63 , 37.02 ± 3.54 , and 64.65 ± 24.23 , respectively. The values of UTCI and WBGT indices, except air velocity, were significantly associated with all environmental parameters. All physiological parameters were positively correlated with UTCI and WBGT indices. The HSI index was significantly associated with oral temperature and mean skin temperature. There was a strong positive correlation between WBGT and UTCI, while HSI showed a weak positive correlation with WBGT and UTCI.

Conclusion: As evidenced by the obtained results, UTCI and WBGT were correlated with environmental and physiological parameters; moreover, a strong correlation was observed between UTCI and WBGT. It seems that UTCI is also suitable for the assessment of occupational heat stress in indoor environments, such as bakeries.

Keywords: Heat Strain Index (HSI); Heat Stress; Universal Thermal Climate Index (UTCI); Wet-Bulb Globe Temperature (WBGT) Index

ارزیابی میزان مواجهه با گرما در کارگران نانوائی‌ها با کاربرد شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI

ویدا رضایی‌هاچه‌سوا^۱، رجبعلی حکم‌آبادی^{۱،۲*}

^۱ گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

^۲ گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی خراسان شمالی، بجنورد، ایران

* نویسنده مسئول: رجبعلی حکم‌آبادی، گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران.
ایمیل: abi.hse2006@gmail.com

چکیده

سابقه و هدف: گرما یکی از مهم‌ترین عوامل فیزیکی زیان‌آور در بسیاری از محیط‌های شغلی است. فعالیت در نانوائی با توجه به ماهیت کار، یکی از مشاغل پرمخاطره از نظر استرس گرمایی محسوب می‌شود. هدف این مطالعه، ارزیابی میزان مواجهه با گرما در کارگران نانوائی‌ها با کاربرد شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI است.

مواد و روش‌ها: مطالعه از نوع توصیفی-تحلیلی است که در نانوائی‌های شهر بجنورد انجام شد. در این مطالعه، استرس گرمایی بر اساس شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI ارزیابی شد. از دستگاه‌های WBGT متر، ترمورطوبت‌سنج و آنومتر برای اندازه‌گیری متغیرهای موردنیاز استفاده شد. تحلیل آماری با نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۱ انجام شد.

یافته‌ها: میانگین شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI به ترتیب $34/81 \pm 2/63$ ، $37/02 \pm 3/54$ و $64/65 \pm 24/23$ به‌دست آمد. مقادیر شاخص‌های WBGT و UTCI به‌جز سرعت هوا با تمام متغیرهای محیطی ارتباط معناداری داشت. همبستگی مثبتی بین تمام متغیرهای فیزیولوژیکی و شاخص‌های WBGT وجود داشت. شاخص HSI با دمای دهانی و میانگین دمای پوست ارتباط معناداری داشت. همبستگی مثبت قوی بین شاخص WBGT و UTCI و همبستگی مثبت ضعیفی بین شاخص HSI با WBGT و UTCI وجود داشت.

نتیجه‌گیری: بین شاخص WBGT و UTCI با متغیرهای محیطی و فیزیولوژیکی ارتباط وجود داشت و ارتباط قوی بین WBGT و UTCI مشاهده شد. به نظر می‌رسد UTCI نیز برای ارزیابی تنش‌های گرمایی شغلی در محیط‌های داخلی مانند نانوائی‌ها مناسب است.

واژگان کلیدی: استرس گرمایی؛ شاخص اقلیم حرارتی جهانی (UTCI)؛ شاخص تنش حرارتی (HSI)؛ شاخص دمای تر گویسان (WBGT)

مقدمه

معادن، ریخته‌گری‌ها، صنایع فلزی، خشک‌شویی‌ها، راه‌سازی‌ها و شیرینی‌پزی‌ها در فصل تابستان با استرس گرمایی زیادی مواجهه دارند [۹].

مطالعات نشان داده است مواجهه با گرمای بیش از حد، عوارضی ازجمله خستگی گرمایی، کرامپ عضلانی، گرمزدگی، جوش گرمایی، کاهش عملکرد جسمی و ذهنی، کاهش بازده کاری، کاهش ایمنی، افت فشار خون، عدم خون‌رسانی به اندام‌های حیاتی و حتی مرگ افراد را ایجاد می‌کند [۱۰-۱۳]. میزان مرگ‌ومیرهای ناشی از گرما در سال ۲۰۲۰ به ۱۵ برابر

شرایط مناسب جوی برای آسایش انسان شرایطی است که دمای هوا ۲۱ تا ۲۴ درجه سانتی‌گراد و رطوبت ۵۰ درصد باشد [۱]. شرایط نامطلوب شامل عوامل زیان‌آوری است که شاغلان در محیط‌های کار با آن مواجهه دارند [۲-۷]. گرما یکی از مهم‌ترین عوامل زیان‌آور فیزیکی در بسیاری از محیط‌های کاری است [۸]. در بسیاری از مشاغل، گرمای ناشی از شرایط آب‌وهوایی همراه با گرمای تولیدشده به دلیل ماهیت شغلی، باعث تشدید مشکلات ناشی از گرما می‌شود. مطالعات نشان داده است کارگران مشاغلی از قبیل نانوائی‌ها،

بیشتر از سال ۲۰۰۱ رسیده است [۱۴].

نتایج ارزشیابی میزان مواجهه با گرما در کارگران نانوائی‌های شهر اصفهان با شاخص WBGT، استرس گرمایی و دمای دهانی که یگانه و همکارانش انجام دادند نشان داد وضعیت استرس گرمایی در نانوائی‌ها نگران‌کننده است و برنامه‌ریزی در راستای کنترل استرس گرمایی ضروری است [۱۵]. در مطالعه دیگر رشیدی و همکاران روی کارکنان نانوائی‌های صنعتی و سنتی پژوهشی انجام دادند که نتایج آنان نشان داد نانوائی‌های سنتی نسبت به صنعتی، استرس گرمایی بیشتری را تجربه می‌کنند. در این مطالعه میزان استرس گرمایی بیشتر از حد استاندارد بود که نشان‌دهنده وضعیت استرس گرمایی نگران‌کننده در نانوائی‌هاست. در نتیجه برنامه‌ریزی در راستای کنترل استرس‌های گرمایی در نانوائی‌ها ضروری است [۱۶]. مطالعات انجام‌شده در نانوائی‌ها نشان داد شرایط کاری افرادی که در مقابل تنور کار می‌کنند، در محدوده غیرمجاز است [۱۷]. طبق پژوهش حنایی و همکاران، استرس گرمایی در ۶۱ درصد از شاطران نانوائی وجود داشت و کارگران نانوائی‌های سنتی ۳/۳ برابر بیش از کارگران نانوائی‌های ماشینی در معرض استرس گرمایی بودند [۱۸]. مطالعه علی‌آبادی و همکاران نیز نتایج مطالعات قبلی را تأیید می‌کند [۱۹]. سلامتی و رفاه کارگران عمدتاً تحت تأثیر فشارهای گرمایی قرار دارد؛ بنابراین، ارزشیابی استرس گرمایی ضروری است [۲۰].

بسیاری از شاخص‌های گرمایی برای ارزشیابی شرایط حرارتی محیط کار و تنش‌های واردشده معرفی و استفاده می‌شوند. همه شاخص‌ها به دنبال ترکیب عوامل محیطی و فردی بر تنش گرمایی مؤثر هستند تا مقداری را ارائه دهند که شرایط و بارهای محیطی را به‌درستی نشان دهد [۲۱]. به‌منظور اندازه‌گیری و ارزیابی استرس گرمایی در محیط‌های کاری از شاخص‌های مختلفی استفاده می‌شود. از سال ۱۹۲۳ تاکنون بیش از ۶۰ شاخص استرس گرمایی تدوین و ارائه شده است. این شاخص‌ها نشان‌دهنده میزان تنش گرمایی در محیط شغلی هستند [۲۲-۲۳]. یکی از این شاخص‌ها، شاخص دمای تر گویسان (Wet-Bulb Globe Temperature: WBGT) است که عوامل محیطی مهم را به‌طور مستقیم یا غیرمستقیم در ساختار محاسباتی خود وارد می‌کند [۲۴]. مطالعات مختلفی در ایران و جهان میزان کارایی مطلوب شاخص WBGT را تأیید کرده است [۲۵-۲۶]. همچنین سازمان جهانی بهداشت (World Health Organization: WHO)، سازمان استاندارد جهانی (International Organization for Standardization: ISO)، انستیتو ملی ایمنی و بهداشت شغلی آمریکا (National Institute for Occupational Safety and Health: NIOSH)، اداره ایمنی و بهداشت شغلی (Occupational Safety and Health Administration: OSHA) و انجمن بهداشت صنعتی آمریکا (American Industrial Hygiene Association: AIHA) این شاخص را تأیید کرده‌اند و به‌عنوان روش استاندارد اندازه‌گیری استرس حرارتی پذیرفته‌اند [۲۷-۲۸]. شاخص تنش حرارتی (Heat Strain Index: HSI) در مطالعات آزمایشگاهی و میدانی استرس گرمایی کاربرد گسترده‌ای دارد. شاخص HSI در اصل مشتق از معادله تعادل گرما و شامل عوامل محیطی و متابولیکی است. این شاخص بر اساس تبدلات حرارتی بین بدن انسان با محیط بنا گذاشته شده و شاخصی برای کنترل مهندسی تنش حرارتی از طریق اصلاح معادلات حرارتی فرد و محیط است [۲۹]. شاخص اقلیم حرارتی جهانی (Universal Thermal Climate Index: UTCI) یک شاخص جدید برای تعیین استرس گرمایی ناشی از شرایط محیطی بر بدن انسان است. در این شاخص بدن انسان به دو سیستم حرارتی برهم‌کنش متقابل تقسیم می‌شود که به محیط پاسخ می‌دهند. مقدار شاخص UTCI به دمای هوا، میانگین دمای تابشی، سرعت جریان باد و رطوبت نسبی بستگی دارد. طراحی UTCI به دلیل اینکه در تمام فصول و آب‌وهوا همراه با همه مقیاس‌های مکانی و زمانی قابل استفاده است، اهمیت بسیاری دارد [۳۰-۳۴]. میزان حد مجاز شاخص‌ها برای WBGT، HSI و UTCI با توجه به نوع فعالیت شغل نانوائی به ترتیب برابر ۲۸ درجه سانتی‌گراد، ۴۰ درصد و ۲۶ درجه سانتی‌گراد در نظر گرفته شده است [۳۵، ۳۶].

با توجه به توضیحات فوق در خصوص شاخص‌های ارزیابی استرس گرمایی، ماهیت حرفه کارگران نانوائی‌ها، استفاده نکردن از روش‌های پخت خودکار، نبود اطلاعات از شرایط محیطی نانوائی‌ها و عوارض و مشکلات ناشی از استرس گرمایی که اشاره شد، به‌منظور پیشگیری از بروز این عوارض و حفظ سلامت کارگران نانوائی، این مطالعه با هدف ارزیابی میزان مواجهه با گرما در کارگران نانوائی‌ها با کاربرد شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI انجام شد.

روش کار

این مطالعه از نوع مطالعه توصیفی-تحلیلی است که به‌صورت مقطعی در نانوائی‌های بربری، تنوری، تافتون، لواش و سنگک شهر بجنورد انجام شد. معیار ورود به مطالعه داشتن سابقه کاری حداقل یک سال و کار تمام‌وقت بود. معیار خروج نیز شامل ابتلا به بیماری‌هایی از جمله فشار خون، ناراحتی قلبی عروقی، تب و وجود جرم در مجرای گوش بود که از طریق عروقی، تب و وجود جرم در مجرای گوش بود که از طریق مشاهده و بررسی علائمی همچون احساس درد یا گرفتگی در گوش و سرگیجه وجود آن تشخیص داده شد. به‌منظور جمع‌آوری اطلاعات فردی و شغلی از پرسش‌نامه دموگرافیک استفاده شد. این پرسش‌نامه حاوی سؤالاتی در خصوص سن، سابقه کاری، ساعت کار روزانه و لباس افراد

شاخص تنش حرارتی (HSI) مشتقی از معادله تعادل گرماست که شامل عوامل محیطی و متابولیکی است. این شاخص بر اساس رابطه زیر محاسبه و مقدار آن ارزیابی شد:

$$HSI = \frac{E_{req}}{E_{max}} \times 100 \quad \text{رابطه ۲}$$

E_{req} : میزان انرژی حرارتی که لازم است از طریق تبخیر برای رسیدن به تعادل حرارتی از بدن دفع شود و مقدار آن از رابطه زیر محاسبه می‌شود:

$$E_{req} = M - R - C \quad \text{رابطه ۳}$$

R: انرژی تبادلیافته از راه تابش و مقدار آن برابر است با:

$$R = 4.4(35 - MRT) \quad \text{رابطه ۴}$$

C: انرژی تبادلیافته از راه جابه‌جایی و مقدار آن برابر است با:

$$C = V^{0.6}(35 - t_a) \quad \text{رابطه ۵}$$

MRT میانگین دمای تابشی (درجه سانتی‌گراد)، V سرعت جریان هوا (متر بر ثانیه)، t_a دمای خشک (درجه سانتی‌گراد)، E_{max} حداکثر انرژی دفع‌شده از بدن با تبخیر در محیط کار بر حسب وات بر متر مربع و Pa فشار بخار هوا بر حسب میلی‌بار است.

$$E_{max} = 7 \times V^{0.6} \times (56 - Pa) \quad \text{رابطه ۶}$$

نتایج اندازه‌گیری با مقادیر مجاز توصیه‌شده بر اساس جدول ۲ مقایسه شد [۳۵، ۴۴، ۴۵]. شاخص UTCI یک شاخص جدید برای تعیین استرس گرمایی ناشی از شرایط محیطی بر بدن انسان است. این شاخص را می‌توان در عملکرد کلی به شرح زیر نشان داد:

$$UTCI = f(Ta; Tmrt; Va; RH) \quad \text{رابطه ۷}$$

همچنین مقدار شاخص UTCI نیز از رابطه زیر قابل محاسبه است که در این مطالعه از این فرمول برای محاسبه شاخص UTCI استفاده شد.

$$UTCI = 3.21 + 0.872Ta + 0.2459Tmrt - 2.5078Va - 0.0176RH \quad \text{رابطه ۸}$$

برای تعیین میزان کلو بود که به‌صورت مصاحبه و مشاهده حضوری جمع‌آوری شد [۲۱].

در این مطالعه از استانداردهای استرس گرمایی استفاده شد که بر اساس شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI بود. همچنین از دستگاه WBGT شرکت Casella برای اندازه‌گیری دمای خشک، دمای تر طبیعی، دمای گویسان و شاخص WBGT، از ترمورطوبت‌سنج HD100 برای اندازه‌گیری رطوبت و دما و از دستگاه آنوموتر مدل VT100 برای اندازه‌گیری سرعت جریان هوا استفاده شد. برای این اندازه‌گیری‌ها در هر سنجش ۱۰ تا ۳۰ دقیقه به‌منظور هم‌دما شدن دماسنج‌ها با محیط در نظر گرفته شد تا از هم‌دما شدن دماسنج‌ها با محیط اطمینان حاصل شود و پس از سه بار اندازه‌گیری، میانگین آن‌ها ثبت شد [۳۸-۳۶].

تعداد نانوائی‌ها حدود ۲۷۰ واحد بود که از این تعداد با توجه به $\alpha = 0.05, d = 0.5, S = 2.4$ که از مطالعات مشابه به‌دست آمده بود [۹]، حجم نمونه با استفاده از نرم‌افزار PASS، ۱۰۰ نمونه انتخاب شد. با استفاده از روش نمونه‌گیری طبقه‌ای که در آن نوع نانوائی‌ها به‌عنوان طبقه در نظر گرفته می‌شود و متناسب با حجم هر طبقه، نانوائی‌ها به روش تصادفی ساده انتخاب شدند و در هر نانوائی، شاطر به‌عنوان نمونه انسانی در نظر گرفته شد تا متغیرهای فیزیولوژیکی سنجیده شود. با توجه به اینکه نانوائی‌ها سرپوشیده بودند، با استفاده از رابطه زیر، شاخص WBGT بر حسب درجه سانتی‌گراد محاسبه شد:

$$WBGT = 0.7t_{nw} + 0.3t_g + 0.6 \quad \text{رابطه ۱}$$

در این رابطه ۰/۶ درجه سانتی‌گراد به‌خاطر لباس افراد شاغل اضافه شده است. در این مطالعه با توجه به اینکه محیط از نظر دمایی همگن بود، میزان شاخص WBGT تنها در ناحیه کمر در ارتفاع ۱۱۰ سانتی‌متری اندازه‌گیری شد و مطابق استاندارد ISO7243 اندازه‌گیری‌ها در روزهای گرم سال (تیر و مرداد) در ساعت‌های ۹ صبح تا ۱۶ عصر انجام شد [۴۰، ۳۹، ۳۶، ۱۷]. به‌منظور برآورد میزان متابولیسم و مقاومت حرارتی لباس افراد به ترتیب از روش توصیه‌شده در استاندارد ISO8996 و ISO9920 استفاده شد [۴۲-۴۱]. ایستگاه اندازه‌گیری در حد فاصل بین شاطر و نان‌گیر در نظر گرفته شد. نتایج اندازه‌گیری با مقادیر مجاز توصیه‌شده ACGIH که مورد پذیرش انجمن بهداشت کار ایران است نیز مقایسه شد [۴۵-۴۳، ۳۶، ۳۵، ۱۷] (جدول ۱).

جدول ۱: حد مجاز مواجهه شغلی برای مواجهه با استرس حرارتی با شاخص دمای تر گویسان (درجه سانتی‌گراد)

مدت زمان	کار سبک	کار متوسط	کار سنگین	کار خیلی سنگین
۷۵ تا ۱۰۰ درصد	۳۱	۲۸	-	-
۵۰ تا ۷۵ درصد	۳۱	۲۹	۲۷/۵	-
۲۵ تا ۵۰ درصد	۳۲	۳۰	۲۹	۲۸
۰ تا ۲۵ درصد	۳۲/۵	۳۱/۵	۳۰/۵	۳۰

جدول ۲: ارزیابی شرایط جوی با شاخص HSI

شاخص HSI	نتایج فیزیولوژیکی و بهداشتی حاصل از ۸ ساعت کار در محیط گرم
۲۰-	تغییرات پاتولوژیکی ناشی از سرمای خفیف. این حالت اغلب در شرایطی پدید می آید که کارگر از محل گرم دور می شود.
۱۰-	بدون هیچ گونه ناراحتی، تغییرات فیزیولوژیکی یا پاتولوژیکی ناشی از گرما به وجود نمی آید.
۰	فشار گرمای کم تا متوسط، قدرت تفکر در کارهایی که نیاز به مهارت و حواس جمعی دارد، کم می شود و قدرت انجام کار کاهش می یابد. این کاهش قدرت در انجام کارهای سنگین بدنی اشکال محسوسی ایجاد نمی کند.
۱۰	فشار یا تنش گرما شدید است. سلامتی در مخاطره است، ولی اگر کارگر کاملاً به این محیط عادت کرده باشد، خطر کم است. از نظر پزشکی برای کار در این محیطها باید افراد مناسب و قوی انتخاب شوند. این شرایط نیز برای کارهای توام با تلاش فکری نامناسب است.
۲۰	فشار گرما فوق العاده است. درصد خیلی کمی از افراد می توانند در چنین شرایطی به کار ادامه دهند. این افراد نیز باید در درجه اول از طریق معاینات پزشکی و در درجه دوم پس از سازش یافتن با آب و هوای محیط، در این شرایط کار کنند. مقدار مصرف نمک و آب کارگران باید به اندازه کافی باشد. شرایط کار باید به هر وسیله مساعد شود. بیزاری و عدم تمایل باعث عدم تناسب کارگر با کار می شود.
۳۰	حداکثر تنش گرما وجود دارد و تنها برای کارگر مناسب و سازش یافته با آب و هوای گرم قابل تحمل است.
۴۰	باید محیط تحت کنترل بهداشتی قرار گیرد.
۵۰	
۶۰	
۷۰	
۸۰	
۹۰	
۱۰۰	
بیشتر از ۱۰۰	

T_{mean} : میانگین دمای پوست، T_{lh} : میانگین پوست دست چپ، T_{rs} : دمای کتف راست، T_n : دمای سطح گردن، T_{rsh} : دمای روی ساق پای راست است.

سنجش دمای پرده صماخ با دماسنج تمپانیک مادون قرمز انجام شد. برای این منظور ابتدا با پرسیدن سؤالاتی از فرد همچون وجود درد گوش، احساس گرفتگی گوش و سرگیجه و نیز مشاهده ظاهری مجرای گوش از باز بودن مجرای شنوایی و نبود جرم گوش اطمینان حاصل می شد. سپس سنسور دماسنج در مجرای شنوایی فرد (به طور قراردادی سمت راست) قرار می گرفت و مقدار دما پس از به تعادل رسیدن سنسور دماسنج اندازه گیری می شد. برای تحلیل آماری توصیفی و تحلیلی داده ها از نرم افزار SPSS نسخه ۲۱ استفاده شد. تمامی تحلیل ها در سطح معناداری ۰/۰۵ و با آزمون های ضریب همبستگی پیرسون و رگرسیون خطی انجام شد.

Ta دمای هوا، T_{mrt} : متوسط دمای تابشی، V_a : سرعت جریان هوا و RH: رطوبت نسبی است. نتایج اندازه گیری با مقادیر مجاز توصیه شده بر اساس جدول ۳ مقایسه شد [۳۰-۳۴].

پاسخ های فیزیولوژیکی شامل دمای دهانی، دمای پرده صماخ، ضربان قلب و میانگین دمای پوست ثبت شد. میانگین دمای پوست بر اساس روش پیشنهادی چهار نقطه ای ISO در چهار نقطه دست چپ، کتف راست، سطح گردن و روی ساق پای راست اندازه گیری شد و در نهایت با استفاده از ضرابی که نشان دهنده سطح ناحیه بررسی شده به کل بدن است، از رابطه زیر میانگین پوست بدن تعیین شد:

$$T_{mean} = (0.28 \times T_{rs}) + (0.28 \times T_n) + (0.28 \times T_{rsh}) + (0.16 \times T_{lh}) \quad \text{رابطه ۹}$$

جدول ۳: ارزیابی شرایط جوی با شاخص UTCI

شاخص UTCI	بیش از ۴۶	۳۸ تا ۴۶	۳۲ تا ۳۸	۲۶ تا ۳۲	۹ تا ۲۶	۰ تا ۹	۰ تا ۱۳	۱۳ تا ۲۷	۲۷ تا ۴۰	بیش از ۴۰
وضعیت	استرس	استرس	استرس	استرس	بدون	استرس	استرس	استرس	استرس	استرس
استرس گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی	گرمایی
دمایی بی نهایت	خیلی شدید	شدید	متوسط	کم	متوسط	خیلی شدید	شدید	متوسط	خیلی شدید	بی نهایت

نتایج

بر اساس نتایج به دست آمده، میانگین و انحراف معیار سن، سابقه کار و ساعت کار روزانه آن ها به ترتیب $33/5 \pm 8/5$ سال، $12/5 \pm 8/3$ سال و $7/2 \pm 1/1$ ساعت محاسبه شد. بر اساس نوع نانوائی، ۳۴ درصد نانوائی بربری، ۲۷ درصد نانوائی تنوری، ۱۸ درصد نانوائی تافتون، ۱۳ درصد نانوائی لواش و ۷ درصد نانوائی

سنگک بودند. در جدول ۴، مقادیر متغیرهای فیزیولوژیکی و محیطی اندازه گیری شده و میزان شاخص های WBGT، HSI و UTCI نشان داده شده است. تمام متغیرهای محیطی و شاخص های تنش گرمایی به جز سرعت جریان هوا در زمان ظهر بیشترین مقدار و در زمان صبح کمترین مقدار را نشان داد. با این حال هیچ تغییر قابل توجهی در متغیرهای فیزیولوژیکی در

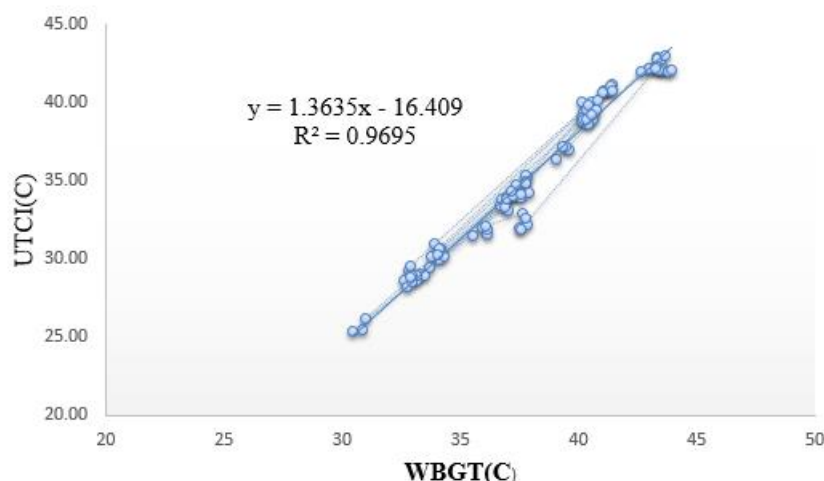
جدول ۴: مقادير متغيرهاي فيزيولوژيكي و محيطي اندازه گيري شده و ميزان شاخص هاي WBGT، HSI و UTCI

متغيرها	صبح (ساعت ۹)	ظهر (ساعت ۱۲)	عصر (ساعت ۱۵)	میانگین روزانه
متغيرهاي بيولوژيكي (انحراف \pm معيارميانگين)				
دمای دهانی (درجه سانتی گراد)	۳۶/۳ \pm ۰/۵	۳۶/۴ \pm ۰/۵۵	۳۶/۵ \pm ۰/۴۸	۳۶/۴ \pm ۰/۵۱
دمای پرده صماخ گوش (درجه سانتی گراد)	۳۵/۲ \pm ۰/۹	۳۶/۱ \pm ۰/۸	۳۶/۴۵ \pm ۰/۷	۳۵/۹۲ \pm ۰/۸
میانگین دمای پوست (درجه سانتی گراد)	۳۴/۸ \pm ۱/۵	۳۵/۵ \pm ۱/۴۸	۳۶ \pm ۱/۲۸	۳۵/۴۳ \pm ۱/۴۲
ضربان قلب (ضربه بر دقیقه)	۸۰/۱۵ \pm ۱۴/۸	۸۱/۴۲ \pm ۱۳/۵	۸۲/۱ \pm ۱۳/۸	۸۱/۲۲ \pm ۱۴/۰۳
متغيرهاي محيطي (انحراف \pm معيارميانگين)				
دمای خشک (درجه سانتی گراد)	۳۶/۴۷ \pm ۳/۸	۴۱/۰۲ \pm ۲/۸	۳۸/۵۵ \pm ۳/۵	۳۷/۶۸ \pm ۳/۳۶
دمای تر طبيعي (درجه سانتی گراد)	۲۴/۸۱ \pm ۲/۷	۳۶/۴ \pm ۲/۷	۲۹/۸۴ \pm ۲/۴	۳۰/۳۵ \pm ۲/۳
دمای گويسان (درجه سانتی گراد)	۴۳/۹۳ \pm ۴/۷	۵۳/۹۲ \pm ۳/۷	۴۷/۷۴ \pm ۴/۲	۴۸/۵۳ \pm ۴/۲
رطوبت نسبي (درصد)	۳۵/۱۳ \pm ۷/۸	۴۱/۰۲ \pm ۳/۵	۳۸/۰۶ \pm ۴/۲	۳۸/۰۷ \pm ۵/۲
سرعت جريان هوا (متر بر ثانيه)	۰/۹۵ \pm ۰/۴۲	۱/۰۵ \pm ۰/۴	۱/۰۶ \pm ۰/۴۱	۱/۰۲ \pm ۰/۴۱
میانگین دمای تابشی (درجه سانتی گراد)	۴۳/۹۵ \pm ۵/۲	۵۵/۹ \pm ۴/۸	۴۹/۷ \pm ۴/۶	۴۹/۸۵ \pm ۴/۸۶
شاخص هاي استرس حرارتي (انحراف \pm معيارميانگين)				
شاخص WBGT (درجه سانتی گراد)	۲۹/۸۳ \pm ۲/۸	۴۰/۳۱ \pm ۲/۵	۳۴/۲۹ \pm ۲/۶	۳۴/۸۱ \pm ۲/۶۳
شاخص UTCI (درجه سانتی گراد)	۳۴/۳۵ \pm ۳/۴۱	۴۱ \pm ۳/۵۲	۳۷/۲۲ \pm ۳/۷	۳۷/۰۲ \pm ۳/۵۴
شاخص HSI (درصد)	۵۸/۵ \pm ۲۳/۴	۶۸/۳ \pm ۲۵/۱	۶۷/۱۵ \pm ۲۴/۲	۶۴/۶۵ \pm ۲۴/۲۳

طول روز وجود نداشت. میانگین و انحراف معیار مقادير شاخص هاي WBGT، UTCI و HSI به ترتيب ۳۴/۸۱ \pm ۲/۶۳، ۳۷/۰۲ \pm ۳/۵۴ و ۶۴/۶۵ \pm ۲۴/۲۳ محاسبه شد (جدول ۴). روابط بين شاخص هاي تنش گرمایی و متغيرهاي محيطي و فيزيولوژيكي در جدول ۵ نشان داده شده است. UTCI و WBGT به جز سرعت هوا با تمام متغيرهاي محيطي ارتباط

جدول ۵: روابط بين شاخص هاي تنش گرمایی، متغيرهاي محيطي و فيزيولوژيكي

متغيرها	WBGT	UTCI	HSI
متغيرهاي بيولوژيكي			
دمای دهانی (درجه سانتی گراد)	R	۰/۴۷	۰/۳۲
دمای پرده صماخ گوش (درجه سانتی گراد)	P	۰/۰۰۲	۰/۰۲۵
میانگین دمای پوست (درجه سانتی گراد)	R	۰/۵۱	۰/۳۵
ضربان قلب (ضربه بر دقیقه)	P	۰/۰۰۱	۰/۷۸
میانگین دمای تابشی (درجه سانتی گراد)	R	۰/۴۲	۰/۲۸
سرعت جريان هوا (متر بر ثانيه)	P	۰/۰۱۵	۰/۰۲۷
میانگین دمای تابشی (درجه سانتی گراد)	R	۰/۲۷۳	۰/۱۲۵
رطوبت نسبي (درصد)	P	۰/۰۳	۰/۳۵
متغيرهاي محيطي			
دمای خشک (درجه سانتی گراد)	R	۰/۹۱	۰/۲۶
دمای تر طبيعي (درجه سانتی گراد)	P	۰/۰۰۱	۰/۰۳۵
دمای گويسان (درجه سانتی گراد)	R	۰/۹۳	۰/۲۶
رطوبت نسبي (درصد)	P	۰/۰۰۲	۰/۰۳۵
سرعت جريان هوا (متر بر ثانيه)	R	۰/۹۱	۰/۲۷
میانگین دمای تابشی (درجه سانتی گراد)	P	۰/۰۰۱	۰/۰۰۱
رطوبت نسبي (درصد)	R	۰/۳۵	۰/۲۱
سرعت جريان هوا (متر بر ثانيه)	P	۰/۰۰۱	۰/۰۳۵
میانگین دمای تابشی (درجه سانتی گراد)	R	-۰/۲۱	۰/۰۲
سرعت جريان هوا (متر بر ثانيه)	P	۰/۵۵	۰/۸۰
میانگین دمای تابشی (درجه سانتی گراد)	R	۰/۵۳	۰/۲۹
سرعت جريان هوا (متر بر ثانيه)	P	۰/۰۰۱	۰/۰۲۵



شکل ۱: همبستگی خطی بین شاخص‌های WBGT و UTCI

برای ارزیابی استرس گرمایی در محیط‌های کاری استفاده می‌شوند [۴۸، ۴۰، ۳۲، ۱۸-۱۶، ۱۲، ۸]، هدف این مطالعه، ارزیابی میزان مواجهه با گرما در کارگران نانویی‌ها با کاربرد شاخص‌های WBGT، HSI و UTCI انجام شد.

بر اساس شاخص‌های WBGT، UTCI و HSI، محیط کاری نانویی‌ها در شرایط نامطلوب قرار داشت و در بیشتر نانویی‌ها مقدار اندازه‌گیری‌شده بیشتر از حد مجاز بود که با نتایج مطالعات علی‌آبادی و همکاران [۱۲]، چرخ‌انداز و همکاران [۴۹]، حنایی و همکاران [۱۸] و کوهستانی [۵۰] همخوانی داشت. بر اساس نتایج این مطالعه، ارتباط قابل ملاحظه‌ای بین شاخص‌های WBGT و UTCI با تمام متغیرهای محیطی (دمای خشک، دمای تر طبیعی، دمای گویسان، رطوبت نسبی، میانگین دمای تابشی) به‌جز سرعت جریان هوا مشاهده شد که با نتایج مطالعه وطنی و همکاران [۱۹] و نصیری و همکاران [۵۱] همخوانی دارد. در این مطالعه نیز ارتباط بین شاخص‌های WBGT و UTCI و سرعت جریان هوا وجود نداشت. همچنین نتایج مطالعه Brode و همکاران [۵۲] و Blazejczyk و همکاران [۵۳] نشان داد شاخص WBGT برای ارزیابی محیط کار با سرعت زیاد جریان هوا کاربرد کمتری دارد.

علاوه‌براین، بین شاخص‌های WBGT و UTCI همبستگی معناداری مشاهده شد. با این حال، همبستگی مثبت ضعیفی بین WBGT و UTCI با شاخص HSI مشاهده شد. وطنی و همکاران [۱۹] و نصیری و همکاران [۵۱] نشان دادند بین شاخص‌های WBGT و UTCI ارتباط معناداری وجود دارد. نتایج آن‌ها نشان داد شاخص WBGT برای ارزیابی محیط‌هایی با سرعت جریان هوای کم (کمتر از یک متر بر ثانیه) مناسب است. Kampmann و همکاران نشان دادند بین شاخص‌های WBGT و UTCI در محیط‌هایی با رطوبت کم همبستگی قوی وجود داشت [۵۴]. با توجه به رطوبت نسبی و سرعت

معناداری داشت. بین WBGT و UTCI با سرعت جریان هوا ارتباط منفی ضعیفی وجود داشت. بیشترین ضریب همبستگی بین WBGT و دمای تر طبیعی و شاخص WBGT با دمای خشک ضریب همبستگی شاخص HSI با متغیرهای محیطی بسیار کم بود. در مقایسه شاخص‌های مطالعه‌شده، شاخص WBGT بیشترین ضریب همبستگی را با متغیرهای محیطی داشت. از نظر پاسخ‌های فیزیولوژیکی، همبستگی مثبت قابل توجهی بین تمام متغیرهای فیزیولوژیکی و شاخص‌های WBGT و UTCI وجود داشت. شاخص HSI با دمای دهانی و میانگین دمای پوست ارتباط معناداری داشت. بیشترین ضریب همبستگی بین WBGT و UTCI و متغیرهای فیزیولوژیکی یافت شد. همبستگی مثبت قوی بین شاخص WBGT و UTCI وجود داشت (شکل ۱)، ولی همبستگی مثبت ضعیفی بین شاخص WBGT و HSI وجود داشت (جدول ۵).

بحث

شرایط آب‌وهوایی نامطلوب همراه با نیازهای مختلف شغلی از قبیل بارکاری، لباس کار، میزان متابولیسم، مواجهه طولانی‌مدت با عوامل زیان‌آور و استفاده نکردن از وسایل حفاظت فردی مناسب باعث بروز عوارض ازجمله استرس گرمایی به‌ویژه در فصول گرم برای شاغلان می‌شود. این افراد از اختلالاتی مانند خستگی گرمایی، کرامپ عضلانی، گرمازدگی، جوش‌های گرمایی، کاهش عملکرد جسمی و ذهنی، کاهش بازده کاری و کاهش ایمنی رنج می‌برند [۴۶-۴۷]. اولین مرحله در مدیریت و سیاست‌های پیشگیری، ارزیابی استرس گرمایی و شناسایی افرادی است که در معرض تنش گرمایی قرار دارند. ابزاری مفید برای ارزیابی استرس گرمایی در محیط کار، کاربرد شاخص‌هاست. شاخص‌های WBGT و HSI از شاخص‌های ارزیابی معتبر هستند که

فیزیولوژیکی در محیط‌های کاری گرم استفاده می‌شود که با برخی از مطالعات دیگر نیز همخوانی داشت [۶۳، ۶۲، ۴۶، ۲۱]. از محدودیت‌های این مطالعه که پیشنهاد می‌شود در مطالعات آتی بدان توجه شود، سنجش میزان تعریق و آب ازدست‌رفته و دمای عمقی بدن است تا بر اساس این متغیرها، شاخص PHS محاسبه شود. همچنین توصیه می‌شود میزان تعریق در محیط آزمایشگاهی و با سنجش مستقیم دمای گوش انجام شود تا مقایسه عملکرد شاخص PHS با مقادیر واقعی متناظر آن امکان‌پذیر باشد.

نتیجه‌گیری

نتایج نشان داد بین شاخص WBGT و UTCI با متغیرهای محیطی و فیزیولوژیکی ارتباط وجود دارد. با توجه به رطوبت نسبی و سرعت جریان هوای کم که در این مطالعه اندازه‌گیری شد و همچنین ارتباطی که بین WBGT و UTCI مشاهده شد، به نظر می‌رسد UTCI نیز برای ارزیابی تنش‌های گرمایی در محیط‌های داخلی مانند نانوائی‌ها مناسب باشد. همچنین با توجه به نتایج به‌دست‌آمده، شرایط کار برای افرادی که در نزدیک تنور فعالیت داشتند، در محدوده غیرمجاز بود و لزوم کنترل‌های مدیریتی و مهندسی برای کاهش استرس گرمایی تأکید می‌شود.

تشکر و قدردانی

بدین‌وسیله از معاونت محترم پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی خراسان شمالی به‌خاطر تصویب و تأمین مالی این پژوهش و تمام همکاری‌ها که ما را در انجام این مطالعه یاری کردند، تشکر و قدردانی می‌کنیم.

تضاد منافع

این مقاله هیچ تعارض منافعی ندارد.

ملاحظات اخلاقی

در این مطالعه تمام ملاحظات اخلاقی رعایت شده است. تمامی افراد شرکت‌کننده با آگاهی و رضایت کامل در این مطالعه مشارکت داشته‌اند.

سهم نویسندگان

نویسنده اول در آنالیز داده‌ها و نگارش مقاله و نویسنده دوم در طراحی، جمع‌آوری داده‌ها، تحلیل و نگارش مقاله نقش داشته‌اند.

حمایت مالی

این مطالعه از سوی دانشگاه علوم پزشکی خراسان شمالی حمایت مالی شده است.

جریان هوا که در این مطالعه اندازه‌گیری شد و همچنین ارتباط قوی که بین WBGT و UTCI یافت شد، به نظر می‌رسد UTCI شاخص مناسبی برای ارزیابی استرس گرمایی شغلی در محیط‌های داخلی با رطوبت و سرعت جریان هوای کم باشد.

بین شاخص‌های WBGT و UTCI با دمای دهانی، دمای پرده صماخ، میانگین دمای پوست و ضربان قلب ارتباط معناداری مشاهده شد. در مطالعه وطنی و همکاران [۱۹] هیچ ارتباط معناداری بین تمام پاسخ‌های فیزیولوژیکی با شاخص‌های WBGT و UTCI مشاهده نشد. آن‌ها همبستگی منفی بین دمای دهانی، پرده صماخ و پوست را با WBGT گزارش کردند [۱۹]. بیشترین ارتباط بین شاخص‌ها و پاسخ‌های فیزیولوژیکی برای دمای دهانی، میانگین دمای پوست و پرده صماخ مشاهده شد که با نتایج نصیری و همکاران همخوانی داشت [۵۱]. در مطالعه Wan، اندازه‌گیری دمای مقعدی، دمای پرده صماخ، دمای زیرزبانی، ضربان قلب و شاخص‌های فیزیولوژیکی برای دو لباس مختلف انجام شد و نتایج نشان داد دمای پرده صماخ و دمای دهانی بهترین شاخص برای ارزیابی استرس گرمایی در محیط کار است [۵۵]. نتایج تحقیقات علی‌آبادی و همکاران نشان داد بین WBGT و دمای دهانی در نانوائی‌ها ارتباط معناداری وجود داشت [۱۲]. حاجی‌زاده و همکاران نتیجه گرفتند ارتباط معناداری بین شاخص‌های WBGT، HSI، PHS و DI با دمای دهانی، دمای پرده گوش و دمای پوستی وجود داشت [۵۶].

نتایج مطالعه غربی و همکاران نشان داد بهترین همبستگی متغیرهای فیزیولوژیک اندازه‌گیری‌شده مربوط به دمای عمقی گوش و شاخص WBGT است [۲۱] که با نتایج این مطالعه همخوانی داشت و سایر متغیرها شامل ضربان قلب و میانگین دمای پوست همبستگی قابل قبولی را نشان ندادند [۲۱] که در خصوص ضربان قلب با نتایج این مطالعه همخوانی داشت، اما با میانگین دمای پوست همخوانی نداشت. بسیاری از مطالعات دیگر نیز ارتباط بیشتر شاخص دمای گوش را با استرس گرمایی، به‌ویژه شاخص WBGT نشان داده‌اند [۵۷-۵۹].

رضایی و همکاران مطالعه‌ای را با هدف ارزیابی استرس گرمایی در صنایع فولاد و مقایسه شاخص‌های استرس حرارتی DI، HSI، WBGT، PHS در برآورد استرس گرمایی و تعیین شاخص بهینه انجام دادند. نتایج مطالعه آنان نشان داد شاخص WBGT نسبت به شاخص‌های دیگر بیشترین همبستگی را با دمای گوش دارد [۶۰] که با نتایج این مطالعه همخوانی دارد.

نتایج مطالعه نگهبان و همکاران نشان داد دمای پرده گوش ارتباط قوی‌تری با شاخص WBGT دارد [۶۱] که با نتایج این مطالعه همخوانی داشت. بر این اساس، به دلیل سهولت اندازه‌گیری، غیرتهاجمی بودن، مقبولیت توسط شاغلان، اندازه‌گیری سریع و عدم تداخل در فرایند کاری، دمای پرده گوش به‌عنوان یک شاخص کاربردی نسبت به سایر شاخص‌ها برای اندازه‌گیری میزان تنش

REFERENCES

- Aliabadi M, Jahangiri M, Orsi M, Jalali M. Evaluation of heat stress based on WBGT index and its relationship with physiological parameter of sublingual temperature of workers in bakeries of Arak. *J Occupa Med*. 2015;6(1):48-56.
- Nassiri P, Koohpaei A, Zeraati H, Shalkouhi PJ. Evaluation of exposure to whole-body vibration and its health effects on train operators in Tehran and imeshk line, Iran. *J Low Freq No Vibr Act Con*. 2009;28(4):285-94. DOI: [10.1260/0263-0923.28.4.285](https://doi.org/10.1260/0263-0923.28.4.285)
- Nassiri P, Koohpaei A, Zeraati H, Shalkouhi PJ. Train passengers comfort with regard to whole-body vibration. *J Low Freq Noi Vibr Act Conl*. 2011;30(2):125-36. DOI: [10.1260/0263-0923.30.2.125](https://doi.org/10.1260/0263-0923.30.2.125)
- Beheshti M, Koohpaei A, Mousavian Z, Mehri A, Zia G, Tajpour A, et al. The effect of sound with different frequencies on selective attention and human response time. *Ir Occup Heal*. 2018;15(3):118-28.
- Hajizadeh R, Malekoti J, Beheshti M, Khodaparast E, Mehri A, Akbarpoor A, et al. Epidemiological study of Qom construction accidents and provide an algorithm for accidents recordation. *Ir Occup Heal*. 2015;12(2):13-21.
- Beheshti MH, Hajizadeh R, Mehri A, Borhani Jebeli M. Modeling the result of hexane leakage from storage tanks and planning an emergency response programm in a petrochemical complex. *Ir Occup Heal*. 2016;13(1):69-79.
- Koohpaei A. Semi-quantitative risk assessment of occupational exposure area industrial wastewater Treatment unit in an oil refinery and chemical contaminants. *Ir Occup Heal*. 2019;15(6):10-20.
- Hokmabadi RA, Sadghi A, Karimi F, Rohani F, Ghasmi R. Evaluation of heat stress in bakeries in Bojnourd based on index WBGT and HSI. *Sha Spec Sci J*. 2017;10(3):77-83.
- Rashidi MA, Hajizadeh R, Beheshti MH, Akbari A, Poornajaf A, Khavanin A, Poornajaf M, Nickvand F, Torshizi YF. The assessment of heat stress in the employees of the confectionery workshops based on wbgt and di indexes: Case of Ilam city. *Ir Occupa Heal*. 2019;16(5):40-51.
- Balghanabadi S, Mehdi pour, Mohammadi A, Teizrou M. Investigating the Relationship between Thermal Strain Level and Dehydration Level in Sugar Factory Workers. *Occup Heal J*. 2016;3(3):16-23. DOI: [10.29089/2017.17.00040](https://doi.org/10.29089/2017.17.00040)
- Qajar kohistani MA. An Analysis of the Heat Stress Index and San WBGT Ball on the Abilities of Sari 1376-1 377. 4th National Conference on Occupational Health of Iran; 2004.
- Aliabadi M, Jahangiri M, Arasi M, Jalali M. Study of thermal stress based on WBGT index and its correlation with physiological parameters of subsoil temperature in workers in bakery workers in Arak. *Quart J Occupa Med*. 2014;6(1):48-56.
- Kovats RS, Hajat S. Heat stress and public health: a critical review. *Ann Rev Public Health*. 2008;29:41-55. DOI: [10.1146/annurev.publhealth.29.020907.090843](https://doi.org/10.1146/annurev.publhealth.29.020907.090843)
- Hanani M, Motobei Kashani M, Mousavi SGA, Bahrami A. Study of the thermal stress of the environment in Kashan bakery workers. *Feyz J Kashan Uni Med Sci*. 2004;8(3):25-9.
- Charkhandaz Y, Abbasi J, Dehghan Shahreza H. Evaluation of heat exposure in bakery workers in Isfahan using Goisan wet temperature index, heat strain score index and oral temperature. *Heal Sys Res*. 2014;1:599-607.
- Rashidi R, Haghshenas Darounch Z, Mahdavi S, Rokrok A, Almasian M. The Evaluation of Heat Stress Levels among the Workers of Industrial and Traditional Bakeries in Khorramabad, Iran, Using the WBGT Index. *YAFTEH*. 2018;20(4):74-84.
- Golmohammadi R, Hasani M, Zamanparvar A, Oliaei M, Aliabadi M, Mahdavi S. Comparing the HIS and WBGT heat stress indices in bakeries in Hamedan. *Ir Occup Heal J*. 2006;3(3-4):46-51.
- Hanani M, Motalebi Kashani M, Mossavi G, Bahrami A. Assessment of environmental heat stress among bakery workers in Kashan, Iran. *FEYZ*. 2005;8:25-29.
- Abadi M, Jahangiri M, Arrassi M, Jalali M. Evaluation of heat stress based on the WBGT index and its relationship with the physiological parameter of sublingual temperature in bakeries of Arak, Iran. *TKJJ*. 2014;6(1):48-56.
- Mahgoub AO, Gowid S, Ghani S. Global evaluation of WBGT and SET indices for outdoor environments using thermal imaging and artificial neural networks. *Sus Cit Soci*. 2020;60:102182. DOI: [10.1016/j.scs.2020.102182](https://doi.org/10.1016/j.scs.2020.102182)
- Gharibi V, Mohammadbeigi A, Asadi-Ghalhari M, Heidari H. Investigation of the compatibility of wet bulb globe temperature (WBGT) and predicted heat strain (PHS) in assessing the environmental conditions and heat load imposed on individuals: a case study in bakery workers. *Heal Saf Wo*. 2020;1(1):58-71.
- Hajizadeh R, Beheshti MH, Khodaparast I, Malekoti J, Rahimi H. Study of thermal stress in small businesses in Qom. *Heal Saf Wo*. 2013;3(4):59-68. DOI: [818.3.7.jrh.acadpub/18869.10](https://doi.org/10.8183.7.jrh.acadpub/18869.10)
- Houizy F, Ghasem Khani M. Determining and Comparison of TWL and WBGT Thermal Indicators in Employees of Oil-Gas Dryer Rhino in Ahvaz. *Occup Health Iran*. 2015;4(12):1-10.
- Dehghan H, Mortazavi SB, Jafari MJ, Marathi MR. Joint application of Sun Tongue Temperature Index and Heart Rate in Hot Weather Conditions: A Guide to Better Better Estimation of the Thermal Strain. *Feyz J Kashan Uni Med Sci*. 2012;16(2):113-20.
- Falahati M, Ali Mohammadi I, Ali Asghari F, Zokaie M, Sardar A. Validation of WBGT and P4SR thermal stress indices with deep body temperature. *Occup Health J*. 2012;9(3):22-31.
- Srivastava A, Kumar R, Joseph E, Kumar A. Heat exposure study in the workplace in a glass manufacturing unit in India. *Ann Occup Hyg*. 2000;44(6):449-53. PMID: [10963709](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/10963709/)
- Biabani A, Alimohammadi I, Falahati M, Zokaie M. Validation of Heat Stress Indices at Oil Terminals in Northern and Southern Iran. *J Occup Hyg Eng*. 2019; 6(3): 74-80. DOI: [10.29252/johe.6.3.74](https://doi.org/10.29252/johe.6.3.74)
- Sawka M, Wenger C, Montain S, Kolka M, Bettencourt B, Flinn S, et al. Heat stress control and heat casualty management. Army Research Inst of Environmental Medicine Natick MA; 2003.
- Omer AH, Abdelaziz BJ, Ibrahim AM, Abdikarim YM, Rashid MN. Assessment of thermal exposure level among construction workers in UAE using WBGT, HSI and TWL indices. *Indus Heal*. 2020;58(2):170-81. PMID: [31308288](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/31308288/) DOI: [10.2486/indhealth.2018-0259](https://doi.org/10.2486/indhealth.2018-0259)
- Pecelj MM, Lukić MZ, Filipović DJ, Protić BM, Bogdanović UM. Analysis of the Universal Thermal Climate Index during heat waves in Serbia. *Nat Haz Ear Sys Sci*. 2020;20(7):2021-36. DOI: [10.5194/nhess-20-2021-2020](https://doi.org/10.5194/nhess-20-2021-2020)
- Hamerezaee M, Dehghan SF, Golbabaei F, Fathi A, Zamanian Z. Comparison of Different Heat Stress Indices for Assessing Farm-ers' Exposure to Heat Stress. *Ir J Pub Heal*. 2020;49 (9):1810-2. DOI: [10.18502/ijph.v49i9.4107](https://doi.org/10.18502/ijph.v49i9.4107)
- Błażejczyk K, Epstein Y, Jendritzky G, Staiger H, Tinz B. Comparison of UTCI to selected thermal indices. *Int J Biometeorol*. 2012;56:515-535. DOI: [10.1007/s00484-011-0453-2](https://doi.org/10.1007/s00484-011-0453-2)
- Błażejczyk K, Jendritzky G, Bröde P, Fiala D, Havenith G, Epstein Y, Psikuta A, and Kampmann B. An introduction to the Universal Thermal Climate Index. *Geogr. Pol*. 2013;86(4):5-10. DOI: [10.7163/GPol.2013.1](https://doi.org/10.7163/GPol.2013.1)
- Błażejczyk K, Kuchcik M, Błażejczyk A, Milewski P, and Szmyd J. Assessment of urban thermal stress by UTCI – experimental and modelling studies: an example from Poland. *ERDE*. 2014;145(4):16-33. DOI: [10.12854/erde-145-3](https://doi.org/10.12854/erde-145-3)
- ACGIH. Threshold Limit Values for Chemical Substances and Physical Agents, American Conference on Governmental Hygienists. 2018. pp 176-185.
- Monazzam MR, Jafariroodbandi A, Mohammadi P, Amirzadeh F, Tabatabaee S. H. R. A study on heat stress and its risk assessment in a steel factory. *Ir Occup Health*. 2012;9(4):42-49. <https://ioh.iuums.ac.ir/article-1-960-en.pdf>
- Golbabae F, Omidvari M. Man and thermal stress in the

- work environment. 3rd ed. Tehran: Tehran University Press; 2009.
38. Halvani GH, Aminipour MR, Malek-Yazdi M. The heat index and the amount of work and rest in a glass factory in Yazd. *J Yazd Uni Med Sci*. 2000;**7**(2):51-57.
39. Education MoHaM. Hand book of occupational exposure limit; 2016.
40. Parsons K. Heat stress standard ISO 7243 and its global application. *Indus Heal*. 2006;**44**(3):368-79. DOI: [10.2486/indhealth.44.368](https://doi.org/10.2486/indhealth.44.368)
41. ISO-9920. International Organization for Standardization (ISO). Ergonomics of the thermal environment Estimation of the thermal insulation and evaporative resistance of a clothing ensemble. (Standard No. ISO 9920:2007). Geneva: ISO; 2007.
42. Malchaire, Jacques, Development and validation of the predicted heat strain model. *Ann Occupa Hyg*. 2001;**45**(2):123-135. DOI: [10.1093/annhyg/45.2.123](https://doi.org/10.1093/annhyg/45.2.123)
43. ISO-8996. International Organization for Standardization (ISO). Ergonomics of the thermal environment-Determination of metabolic rate. (Standard No. ISO 8996:2004). Geneva: ISO; 2004.
44. Charkhandaz Yeganeh R, Abbasi J, Dehghan H. Evaluation of the relationship among wet bulb global temperature index, oral temperature & heat strain scoring index in the bakeries of Isfahan, Iran. 2014;**10**(3):1-9. <http://hsr.mui.ac.ir/article-1-711-en.html>
45. Hygienists ACoGI, editor Threshold limit values for chemical substances and physical agents and biological exposure indices, American Conference of Governmental Industrial Hygienists; 2017.
46. Monazzam MR, Golbabaee F, Hematjo R, Hosseini M, Nassiri P, Farhang Dehghan S, Evaluation of DI, WBGT and SWreq/PHS heat stress indices for estimating the heat load on the employees of a petrochemical industry. *IJOH*. 2014;**6**:6-10.
47. Golbabaee F, Monazzam MR, Hematjo R, Hosseini M, Farhang Dehghan S. The assessment of heat stress and heat strain in pardis petrochemical complex, Tehran, Iran. *IJOH*. 2013;**5**:6-11.
48. Charkhandaz Yeganeh R, Abbasi J, Dehghan H. Evaluation of the relationship among wet bulb global temperature index, oral temperature & heat strain scoring index in the bakeries of Isfahan, Iran. 2014;**10**(3):1-9.
49. Charkhandaz Y. Abbasi J. Dehghan H. Evaluation of Relationship WBGT index, Oral Temperature and Heat Scoring index in bakers of Isfahan. *J Health Syst Res*. 2014;**0**(3):559-607.
50. Kohestani M. Investigation of bulb glob and wet temperature index of sari bakeries. *Fou Nat Cong Occupa Heal*. 2005;**4**(1):7-12.
51. Nassiri P, Monazzam MR, Golbabaee F, Dehghan SF, Rafieepour A, Morteza pour AR, Asghari M. Application of Universal Thermal Climate Index (UTCI) for assessment of occupational heat stress in open-pit mines. *Indus Heal*. 2017;**55**(5):437-443. PMID: [PMC5633359](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/35633359/) DOI: [10.2486/indhealth.2017-0018](https://doi.org/10.2486/indhealth.2017-0018)
52. Bröde P, Blazejczyk K, Fiala D, Havenith G, Holmér I, Jendritzky G, Kuklane K, Kampmann B. The Universal Thermal Climate Index UTCI compared to ergonomics standards for assessing the thermal environment. *Ind Health*. 2013;**51**:16-24. DOI: [10.2486/indhealth.2012-0098](https://doi.org/10.2486/indhealth.2012-0098)
53. Blazejczyk K, Epstein Y, Jendritzky G, Staiger H, Tinz B, Comparison of UTCI to selected thermal indices. *Int J Biometeorol*. 2012;**56**:515-35. DOI: [10.1007/s00484-011-0453-2](https://doi.org/10.1007/s00484-011-0453-2)
54. Kampmann B, Bröde P, Fiala D, Physiological responses to temperature and humidity compared to the assessment by UTCI, WBGT and PHS. *Int J Biometeorol*. 2012;**56**:505-13. DOI: [10.1007/s00484-011-0410-0](https://doi.org/10.1007/s00484-011-0410-0)
55. Wan M. Assessment of occupational heat strain. Dissertation, University of South Florida. 2006. DOI: [10.1007/s00484-011-0410-0](https://doi.org/10.1007/s00484-011-0410-0)
56. Hajizadeh R, Golbabaee F, Farhang Dehghan S, Beheshti MH, Jafari SM, Taheri F, Validating the heat stress indices for using in heavy work activities in hot and dry climates. *J Res Health Sci*. 2016;**16**:90-5. PMID: [PMC7189940](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/27189940/)
57. Tian Z, Zhu N, Zheng G, Wei H. Experimental study on physiological and psychological effects of heat acclimatization in extreme hot environments. *Buil Env*. 2011;**46**(10):2033-41. DOI: [10.1016/j.buildenv.2011.04.027](https://doi.org/10.1016/j.buildenv.2011.04.027)
58. Falahati M, Alimohammadi I, Farshad AA, Zokaii M, Sardar A. Evaluating the reliability of WBGT and P4SR by comparison to core body temperature. *Ir Occup Heal*. 2012;**9**(3):22-31.
59. McNeill MB, Parsons KC. Appropriateness of international heat stress standards for use in tropical agricultural environments. *Ergon*. 2000;**42**(6):779- 97. DOI: [10.1080/001401399185289](https://doi.org/10.1080/001401399185289)
60. Hamerezaee M, Golbabaee F, Nasiri P, Farhang Dehghan S, Fathi A, Darabi F, Determination of optimum index for heat stress assessment on the basis of physiological parameters, in steel industries. *J Heal Saf Wo*. 2018;**2**(8):163-174.
61. Negahban A, Aliabadi M, Babayi Mesdaraghi Y, Farhadian M, Jalali M, et al. Investigating the Association between Heat Stress and its Psychological Response to Determine the Optimal Index of Heat Strain. *J Occupa Hyg Eng*. 2014;**1**(1):8-15.
62. Heidari HR, Golbabaee F, Arsang Jang S, Shamsipour AA. Validation of humidex in evaluating heat stress in the outdoor jobs in arid and semi-arid climates of Iran. *J Heal Saf Wo*. 2016;**6**(3):29-42.
63. Epstein Y, Moran DS. Thermal comfort and the heat stress indices. *Ind Heal*. 2006; **44**(3):388-98. DOI: [10.2486/indhealth.44.388](https://doi.org/10.2486/indhealth.44.388)